LiftMaster

828EV

en	Quick Start Guide for the LiftMaster Internet Gateway*
de	Kurzanleitung für die LiftMaster Internet Schnittstelle “Gateway”
fr	Notice abrégée pour l’interface Internet « Passerelle » LiftMaster
it	Guida rapida per l'interfaccia internet "Gateway" di LiftMaster
nl	Snelstart handleiding voor de LiftMaster internetinterface „Gateway“
es	Guía rápida para la Interfaz de Internet "Gateway" de Liftmaster
pt	Manual início rápido para o LiftMaster interface internet “Gateway”
sv	Snabbstartsinstruktioner för LiftMaster Internetgränssnitt ”Gateway“
fi	Pika-aloitusopas LiftMaster internet-liitännän ”yhdyskäytävälle”
da	Hurtig start guide for LiftMaster internet interface „Gateway“
no	Hurtigstart bruksanvisning for LiftMaster internettgrensesnitt "Gateway"
cz	Rychlé spuštění, návod pro LiftMaster internetové rozhraní„bránu“
pl	Instrukcja obsługi interfejsu internetowego LiftMaster „Gateway“

* For GB (UK, NI) specific information on national regulations and requirements see English part of the manual.

myQ®

828EV

Chamberlain GmbH
Saar-Lor-Lux-Str. 19
66115 Saarbrücken
Germany
WEEE-Reg.Nr.: DE66256568
www.liftmaster.eu
info@liftmaster.eu

FR ÉLÉMENT(S) D’EMBALLAGE

FR Cet appareil se recycle — À DÉPOSER EN MAGASIN ou À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

114-6167-000

2025, all rights reserved

The Internet Gateway can only be used with myQ Chamberlain operators.

Before starting you MUST have: en

- a router
- active internet connection
- a free “Ethernet” terminal on your router
- internet gateway serial number (on the backside of the device)
- a pair of photocells connected to the garage door opener. If there are no photocells connected the garage door can only be opened.

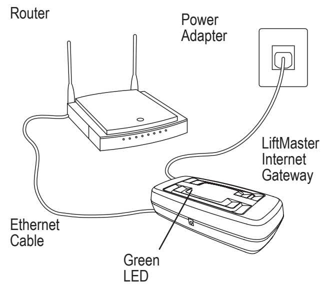
WARNING

To prevent possible SERIOUS INJURY or DEATH:

- When the LiftMaster Internet Gateway is used with a garage door opener, the opener MUST ONLY be installed with sectional doors.
- Never allow children playing with the garage door, the remote control, wall-switches or any other accessories.
- Operate the garage door only when it is technically faultless and the door area is free of obstructions or people.
- This product allows operating the garage door without visual control. Therefore the door may execute unexpected travels. Never pass through a closing garage door.
- For resindential use only. Only instructed poeple may use this product.
- Some parts of the car (doors, trunk lids) may extend into the travel path and cause serious damage to the garage door and/or the car.
- The serial number on the backside of this device is for your personal use only. Save this numer from others.
- For installation or maintenance work on the device, the plug connection must be easily ACCESSIBLE at all times. Never work on the device when it is connected to the mains supply.

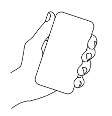
Content:
- Internet Gateway
- USB cable
- Power supply unit 230VAC/5VDC with interchangeable plug

1. Connect:
Connect the provided ethernet cable to router. Use the plug valid for your country (not all odels). Connect power to the internet gateway. When the internet gateway connects to the internet, the green light will stop blinking and will light solid.



If the Internet Gateway doesn‘t connect to the Internet, try replacing the Ethernet cable with a cross-over cable.

2. Create an account:
Download the myQ App on the App Store or Google Play. Go to „Register“ and create an account.
If you already have an account, use your Login and password.



Available on the App Store
ANDROID APP ON Google play

3. Register the Internet Gateway:
Select Internet Gateway from the list. Enter the Serial Number located on the bottom of the Internet Gateway when prompted.

4. Add MyQ compatible devices:
Choose a device and follow the instructions on the app.

Note: After you add a device, the blue light on the internet gateway will appear and stay on.

Need Help?
info@liftmaster.eu

Technical Data
Power supply: 230V / 50Hz / 5VDC
Transmission power: <10 mW
Operating Frequency: 865.1 MHz / 856.8 MHz / 866.6 MHz
Connection: Ethernet

Disposal

Our electrical and electronic equipment may not be disposed of with household waste and must be disposed of after use properly in accordance with WEEE Directive EU: 2012/19/EU; GB UK(NI): SI 2012 nr. 19 on waste electrical and electronic equipment in order to ensure that materials are recycled. Collecting waste electrical equipment separately means environmentally-friendly disposal and is completely free of charge for the consumer. WEEE-Reg.-Nr. in Germany: DE66256568.

Any waste packaging left over with the end consumer must be collected separately from mixed waste, in accordance with the Directive. Packaging may not be disposed of with household waste, organic waste or in nature. Packaging material must be separated according to its material and disposed of in the recycling containers provided and in certain council recycling bins.

Hereby, Chamberlain GmbH declares that the radio equipment type 828EV is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://doc.chamberlain.de/

Der Internet Gateway ist nur mit myQ Chamberlain Antrieben verwendbar.

Bevor Sie starten brauchen Sie: de

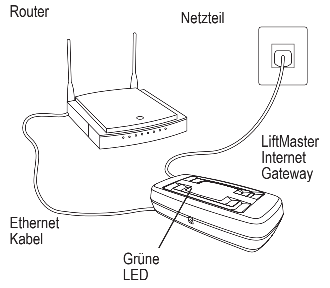
- einen Internet Router
- eine aktive Internetverbindung
- einen freien „Ethernet“ Anschluß an Ihrem Router
- Seriennummer der LiftMaster Internet Schnittstelle „Gateway“ (Auf der Rückseite des Gerätes).
- eine Lichtschranke, angeschlossen an den Garagentorantrieb. Ist keine Lichtschranke angeschlossen, lässt sich das Garagentor nur öffnen.

ACHTUNG

Um schwere oder tödliche Unfälle durch ein sich schließendes Garagentor zu vermeiden:
- Nur für Sektionaltore!
- Erlauben Sie Kindern niemals mit dem
- Garagentor, der Fernbedienung, Wandschaltern oder anderem Zubehör zu spielen.
- Betätigen Sie das Garagentor nur wenn es technisch in Ordnung ist und sich niemand unter dem Tor aufhält.
- Dieses Produkt erlaubt die Bedienung des Garagentores ohne das Garagentor sehen zu können. Das Tor könnte sich deshalb unerwartet bewegen. Niemals unter einem sich bewegenden Garagentor hindurchgehen.
- Nur für den privaten Gebrauch durch Personen die in der Benutzung unterwiesen wurden.
- Offene Fahrzeugtüren (Kofferraum) können in den Laufweg des Garagen-tores hineinragen und schwere Schäden am Tor oder Fahrzeug verursachen.
- Die Seriennummer auf der Rückseite der Internet Schnittstelle (Gateway) ist nur für Sie persönlich. Unbefugte dürfen nicht in den Besitz der Seriennummer gelangen.
- Für Installations- oder Wartungsarbeiten am Gerät muss der Steckanschluss jederzeit leicht ZUGÄNGLICH sein. Niemals unter Spannung am Gerät arbeiten.

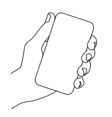
Lieferumfang:
- Internet Schnittstelle (Gateway)
- USB Kabel
- Netzteil 230VAC/5VDC mit Wechselstecker

1. Anschluss:
Das mitgelieferte Ethernet Kabel mit dem Router verbinden. Den für Ihr Stromnetz gültigen Steckadapter auf das Netzteil schieben (nicht bei allen Modellen erforderlich). Mit dem Kabel Netzteil und Internet Schnittstelle (Gateway) verbinden. Beobachten Sie die grüne LED an der Internet Schnittstelle (Gateway). Sobald diese konstant leuchtet ist eine Verbindung mit dem Server erfolgreich zustande gekommen.



Wenn das Internet-Gateway keine Verbindung zum Internet herstellt, versuchen Sie, das Ethernet-Kabel durch ein Cross-Over-Kabel zu ersetzen.

2. Anmelden:
Laden Sie die myQ App im App Store oder Google Play herunter.
Gehen Sie zu „Registrieren“ und erstellen Sie ein Konto.
Wenn Sie bereits einen Login besitzen, melden Sie sich mit ihrem Usernamen und Passwort an.



Available on the App Store
ANDROID APP ON Google play

3. Registrieren eines Internet Gateway:
Wählen Sie das Internetgateway aus der Liste. Tragen Sie die auf der Rückseite des „Gateway“ befindliche Seriennummer ein sobald Sie aufgefordert werden.

4. MyQ kompatible Geräte anlernen:
Wählen Sie ein Gerät aus und folgen Sie den Anweisungen der App.

Hinweis: Nachdem Sie ein Gerät hinzugefügt haben, leuchtet das blaue Licht am Internet-Gateway auf und bleibt eingeschaltet

Brauchen Sie Hilfe?
info@liftmaster.eu

Technische Daten
Netzteil: 230V / 50Hz / 5VDC
Sendeleistung: <10 mW
Betriebsfrequenz: 865.1 MHz / 856.8 MHz / 866.6 MHz
Anschluss: Ethernet

Entsorgung

Unsere elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht in den Hausmüll entsorgt werden und müssen gemäß der WEEE Richtlinie 2012/19/EU, über Elektro-Altgeräte nach Verwendung ordnungsgemäß entsorgt werden, um eine Wiederverwertung von Materialien zu gewährleisten. Die getrennte Erfassung von Elektro-Altgeräten führt zu einer umweltgerechten Entsorgung und ist für den Verbraucher vollkommen kostenfrei. WEEE-Reg.-Nr. in Deutschland: DE66256568.

Beim privaten Endverbraucher als Abfall anfallende Verpackungen müssen einer vom gemischten Abfall getrennten Sammlung, gemäß der Richtlinie, zugeführt werden. Verpackungen dürfen nicht im Restmüll, der Biotonne oder gar in der Natur entsorgt werden. Die Verpackungsmaterialien müssen, je nach Material, getrennt und in dafür vorgesehenden Recyclingsbehältern, sowie in einigen Kommunen in Wertstofftonnen, entsorgt werden.

Hiermit erklärt Chamberlain GmbH dass der Funkanlagentyp 828EV der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgender Internetadresse verfügbar: https://doc.chamberlain.de/

La passerelle Internet ne peut être utilisée qu‘avec les opérateurs myQ Chamberlain.

Avant de commencer vous avez besoin : fr

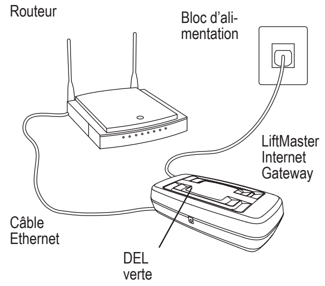
- d’un routeur Internet
- d’une connexion Internet active
- d’un port Ethernet libre sur votre routeur du numéro de série de l’interface Internet Passerelle LiftMaster (au dos de l’appareil).
- d’une barrière photoélectrique branchée à l’entraînement de la porte de garage. Si aucune barrière photoélectrique n’est raccordée, seule l’ouverture de la porte de garage est possible.

AVERTISSEMENT

Pour éviter les accidents graves ou mortels provoqués par la fermeture de la porte de garage :
- Uniquement pour portes sectionnelles !
- Ne laissez jamais jouer des enfants avec la porte de garage, la télécommande, les commutateurs muraux ou d’autres accessoires.
- N’actionnez la porte de garage que si son état technique est irréprochable et que personne ne se trouve sous la porte.
- Ce produit permet la commande de la porte de garage sans que la porte ne soit visible. La porte peut donc se déplacer inopinément. Ne jamais franchir une porte de garage en mouvement.
- Destiné exclusivement aux utilisateurs particuliers instruits dans la commande de la porte.
- Les portes de véhicules ouvertes (hayon) peuvent dépasser dans la zone de course de la porte de garage et provoquer des dommages importants sur la porte ou le véhicule.
- Le numéro de série au dos de l’interface Internet (passerelle) est destiné à vous personnellement. Ne pas communiquer le numéro de série à des personnes non autorisées!
- S’assurer de toujours pouvoir ACCÉDER facilement à la prise de courant lors de la réalisation de travaux d’installation et de maintenance sur l’appareil. Ne jamais effectuer des travaux sur l’appareil lorsque celui-ci est sous tension.

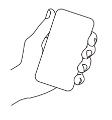
Contenu de la livraison :
- Interface Internet (passerelle)
- câble USB
- bloc d’alimentation 230VCA/5VCC avec fiche amovible

1. Raccordement :
Reliez le câble Ethernet fourni au routeur. Glissez l’adaptateur de fiche destiné à votre secteur électrique sur le bloc d’alimentation (ce n’est pas nécessaire sur tous les modèles). Reliez le bloc d’alimentation et l’interface Internet (passerelle) au moyen du câble. Observez la DEL verte sur l’interface Internet (passerelle). Dès qu’elle s’allume en continu, la connexion avec le serveur a été établie.



Si la passerelle Internet ne se connecte pas à Internet, essayez de remplacer le câble Ethernet par un câble croisé.

2. Inscription :
Téléchargez l`application myQ sur l`App Store ou Google Play. Cliquez sur „S`inscrire“ et créez un compte. Si vous êtes déjà inscrit, saisissez votre nom d‘utilisateur et votre mot de passe.



Available on the App Store
ANDROID APP ON Google play

3. Enregistrement Internet Gateway :
Saisissez le numéro de série de l‘interface Internet (passerelle - au dos de l‘appareil) dès que vous y êtes invité.au dos de l’appareil) dès que vous y êtes invité.

4. Apprentissage des appareils compatibles avec MyQ :
Sélectionnez un appareil et suivez les instructions de l`application.

Remarque : Après avoir ajouté un appareil, le voyant bleu de la passerelle Internet s`allume et reste allumé.

Vous avez besoin d’aide?
info@liftmaster.eu

Caractéristiques techniques
L‘alimentation électrique: 230V / 50Hz / 5VDC
Puissance de transmission: <10 mW
Fréquence d’exploitation: 865.1 MHz / 856.8 MHz / 866.6 MHz
Connexion: Ethernet

Elimination

Nos appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers et doivent être correctement éliminés après utilisation conformément à la directive DEEE 2012/19/UE, sur les déchets d’appareils électriques et électroniques afin de garantir le recyclage des matériaux. La collecte séparée des déchets d’appareils électriques, entièrement gratuite pour le consommateur, permet une élimination dans le respect de l’environnement. WEEE-Reg.-Nr. en Allemagne: DE66256568.

Les emballages générés comme déchets par les consommateurs finaux privés doivent être envoyés à la collecte séparée des déchets mélangés, conformément à la directive. Les emballages ne doivent pas être jetés dans les déchets résiduels, organiques ou même dans la nature. En fonction des matériaux, les matériaux d’emballage doivent être éliminés séparément et dans des conteneurs de recyclage prévus à cet effet, et dans des bacs de recyclage pour certaines municipalités.

Le soussigné, Chamberlain GmbH, déclare que l’équipement radioélectrique du type 828EV est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l’adresse internet suivante: https://doc.chamberlain.de/

Il gateway Internet può essere utilizzato solo con myQ Chamberlain operatori.

Prima di iniziare / materiale necessario: it

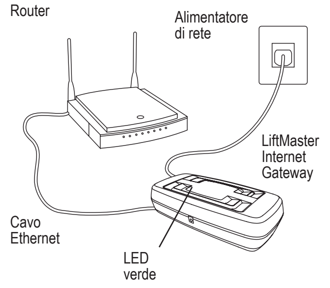
- Un router internet
- Una connessione internet attiva
- Una connessione „Ethernet“ libera al router Numero di serie dell‘interfaccia internet „Gateway“ di LiftMaster (presente sul retro dell‘apparecchio).
- Una fotocellula connessa all‘automatismo della porta garage. Ove non presente, la porta può essere solo aperta.

ATTENZIONE

Per evitare incidenti gravi o mortali durante la chiusura della porta garage:
- solo per porte sezionali!
- Non permettete mai ai bambini di giocare con la porta garage, il comando a distanza, gli interruttori a parete o altri accessori.
- Azionate la porta solo se in perfetto stato tecnico, assicurandovi che nessuno sosti nell‘area di movimentazione.
- Con questo prodotto è possibile azionare la porta garage senza doverla vedere direttamente. Pertanto la porta potrebbe muoversi inaspettatamente. Mai passare sotto la porta in movimento.
- Solo per uso privato da parte di persone debitamente formate al suo uso. Le portiere aperte dei veicoli (o del baule) possono intralciare il raggio d‘azione della porta garage e causare gravi danni alla porta o al veicolo.
- Il numero di serie sul retro dell‘interfaccia internet (Gateway) è personale. Le persone non autorizzate non devono entrarne in possesso!
- Per eseguire lavori di installazione o di manutenzione sull’apparecchio, l’attacco a spina deve essere sempre facilmente ACCESSIBILE. Non lavorare mai con l’apparecchio sotto tensione.

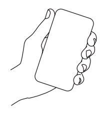
Contenuto della fornitura:
- Interfaccia internet (Gateway)
- cavo USB
- alimentatore di rete 230VAC/5VDC con presa primaria intercambiabile

1. Connessione:
Collegare il cavo Ethernet incluso al router. Inserire l‘adattatore idoneo alla linea di alimentazione nell‘alimentatore di rete (non necessario per tutti i modelli). Collegare l‘alimentatore e l‘interfaccia internet (Gateway) con il cavo. Osservare il LED verde sull‘interfaccia internet (Gateway). Quando la luce smette di lampeggiare significa che è stata stabilita una connessione con il server.



Se il gateway Internet non si collega a Internet, prova a sostituire il cavo Ethernet con un cavo cross-over.

2. Registrazione:
Scarica la myQ App dall`App Store o da Google Play. Vai su „Registrati“ e crea un account. Se hai già un login, accedi con il tuo nome utente e la tua password.



Available on the App Store
ANDROID APP ON Google play

3. Registra un gateway Internet:
Selezionare il gateway Internet dall`elenco. Immettere il numero di serie sul retro del „Gateway“ quando richiesto.

4. Programmazione dispositivi compatibili con MyQ:
Selezionare un dispositivo e seguire le istruzioni dell`applicazione.

Nota: dopo aver aggiunto un dispositivo, la luce blu del gateway Internet si accende e rimane accesa.

Hai bisogno di aiuto?
info@liftmaster.eu

Specifiche
Alimentazione: 230V / 50Hz / 5VDC
Potenza di trasmissione: <10 mW
Frequenza operativa: 865,1 MHz / 856,8 MHz / 866,6 MHz
Connessione: Ethernet

Smaltimento

Le nostre apparecchiature elettriche ed elettroniche non possono essere smaltite insieme ai normali rifiuti domestici e, dopo l‘uso, devono essere adeguatamente smaltite secondo la direttiva RAEE 2012/19/UE, sui rifiuti di apparecchiature elettriche obsolete, per garantire il recupero dei materiali. La raccolta differenziata di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche comporta uno smaltimento ecocompatibile ed è assolutamente priva di costi per il consumatore. WEEE-Reg.-Nr. in Germania: DE66256568.

Presso il consumatore finale i rifiuti risultanti da imballi devono essere avviati, tramite raccolta differenziata, ad uno smaltimento separato da quello dei rifiuti misti. Gli imballi non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti residui, nel contenitore dei rifiuti biologici e, men che meno, dispersi nell’ambiente.
I materiali d‘imballaggio devono essere oggetto di una raccolta differenziata sulla base dei loro componenti ed essere smaltiti in appositi contenitori per il riciclaggio e/o, come avviene in alcuni Comuni, in bidoni per materiale riciclabile.

Il fabbricante, Chamberlain GmbH, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio 828EV è conforme alla direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: https://doc.chamberlain.de/

De Internet Gateway kan alleen worden gebruikt met myQ Chamberlain operators.

Vooraleer u begint hebt u nodig: nl

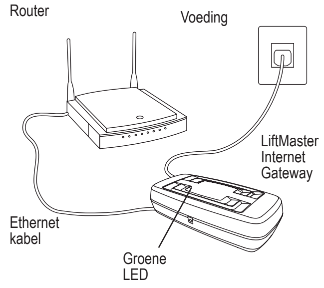
- Een internetrouter
- Een actieve internetverbinding
- Een vrije „Ethernet“-aansluiting op uw router
- Seriennummer van de LiftMaster internetinterface „Gateway“ (op de achterzijde van het apparaat).
- Een foto-elektrische beveiliging, aangesloten op de garagepoortaandrijving. Is er geen foto-elektrische beveiliging aangesloten, dan kan de garagepoort enkel worden geopend.

WAARSCHUWING

Om zware of dodelijke ongevallen door een sluitende garagepoort te vermijden:
- Enkel voor sectiepoorten!
- Laat kinderen nooit spelen met de garagepoort, de afstandsbediening, wandschakelaars of andere accessoires.
- Bedien de garagepoort enkel wanneer ze technisch in orde is en er zich niemand onder de poort bevindt.
- Met dit product kan de garagepoort worden bediend zonder dat u de garagepoort kunt zien. De poort kan dan ook onverwacht bewegen. Loop nooit onder een bewegende garagepoort.
- Enkel voor privégebruik door personen die instructies hebben gekregen over het gebruik.
- Open voertuigdeuren (kofferruimte) kunnen in de loopweg van de garagepoort terechtkomen en zware schade aan de poort of het voertuig veroorzaken.
- Het serienummer op de achterkant van de internetinterface (Gateway) is enkel voor u persoonlijk. Onbevoegden mogen het serienummer niet in handen krijgen!
- Voor installatie- of onderhoudswerkzaamheden moet de steekaansluiting steeds makkelijk TOEGANKELIJK zijn. Nooit onder spanning aan het apparaat werken.

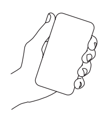
Geleverd pakket:
- Internetinterface (Gateway)
- USB-kabel
- voeding 230VAC/5VDC met wisselstekker

1. Aansluiting:
De meegeleverde Ethernet-kabel met de router verbinden. De geldige steekadapter voor uw stroomnet op de voeding schuiven (niet vereist bij alle modellen). De voeding en internetinterface (Gateway) verbinden met de kabel.
Kijk naar de groene LED op de internetinterface (Gateway). Zodra deze constant brandt, is er met succes een verbinding met de server gemaakt.



Als de Internet Gateway geen verbinding maakt met het Internet, probeer dan de Ethernet kabel te vervangen door een cross-over kabel.

2. Aanmelden:
Download de myQ App uit de App Store of Google Play. Ga naar „Registreren“ en maak een account aan. Als u al een login heeft, log dan in met uw gebruikersnaam en wachtwoord.



Available on the App Store
ANDROID APP ON Google play

3. Registreren Internet Gateway:
Selecteer de internetgateway uit de lijst.
Voer het serienummer op de achterkant van de „Gateway“ in wanneer daarom wordt gevraagd.

4. MyQ compatibele apparaten aanleren:
Selecteer een apparaat en volg de instructies van de app.

Opmerking: Nadat u een apparaat hebt toegevoegd, brandt het blauwe lampje bij de internetgateway en blijft branden.

Hulp nodig?
info@liftmaster.eu

Technische gegevens
Voeding: 230V / 50Hz / 5VDC
Zendvermogen: <10 mW
Werkfrequentie: 865.1 MHz / 856.8 MHz / 866.6 MHz
Aansluiting: Ethernet

Verwijdering

Onze elektrische en elektronische apparaten mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid en moeten na gebruik op de juiste manier worden afgevoerd in overeenstemming met de WEEE-richtlijn 2012/19 / EU, betreffende afgedankte elektrische apparatuur uit zorg voor hergebruik van materialen. De gescheiden inzameling van oude elektrische apparaten leidt tot een milieuvriendelijke afvoer en is voor de consument geheel gratis. WEEE-Reg.-Nr. in Duitsland: DE66256568.

Verpakkingen die als afval bij particuliere eindgebruikers terecht komen, moeten conform de richtlijn gescheiden van het gemengd afval worden ingezameld. Verpakkingen mogen niet verwijderd worden via het restafval en de GFT-bak of in de natuur terecht komen.
Afhankelijk van het materiaal moet het verpakkingsmateriaal gescheiden en in daarvoor bestemde recyclingbakken of, in sommige gemeenten, in afvalbakken worden afgevoerd.

Hierbij verklaar ik, Chamberlain GmbH, dat het type radioapparatuur 828EV conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: https://doc.chamberlain.de/

El Internet Gateway solo se puede utilizar con myQ Chamberlain operadores.

Antes de empezar / Necesita: es

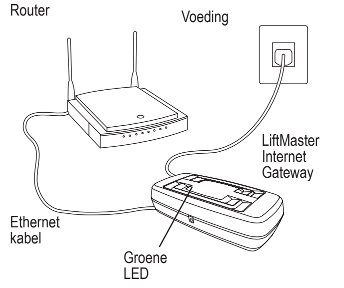
- Un rúter de Internet
- Una conexión activa a Internet
- Una conexión „Ethernet“ libre en su rúter
- El número de serie de la interfaz de Internet „Gateway“ de LiftMaster (en la parte trasera del aparato).
- Una barrera de luz, conectada al accionamiento de puerta de garaje. Si no hay una barrera de luz conectada, la puerta de garaje solo se puede abrir.

ADVERTENCIA

Para evitar accidentes graves o mortales por el cierre de una puerta de garaje:
- ¡Solo para puertas seccionales!
- Nunca permita que niños jueguen con la puerta de garaje, el mando a distancia, los interruptores de pared y otros accesorios.
- Accione la puerta de garaje solo cuando esté en un estado técnicamente correcto y no haya nadie debajo de la puerta.
- Este producto permite el manejo de la puerta de garaje sin poder ver la puerta de garaje. Por tanto, la puerta podría moverse de forma imprevista. No pasar nunca por debajo de una puerta de garaje en movimiento.
- Solo para el uso participar de personas instruidas en su utilización.
- Puertas abiertas de vehículo (maletero) pueden entrar en el recorrido de la puerta del garaje y provocar graves daños a la puerta o al vehículo.
- El número de serie en la parte trasera de la interfaz de Internet (Gateway) es solo personal para usted. ¡Personas no autorizadas no deben acceder al número de serie!
- Para los trabajos de instalación o mantenimiento la conexión de enchufe debe estar siempre fácilmente ACCESIBLE. Nunca trabajar con tensión en el aparato.

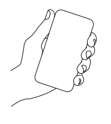
Volumen de suministro:
- Interfaz de Internet (Gateway)
- cable USB
- bloque de alimentación 230V CA/5V CC con ficha de conmutación

1. Conexión:
Conecte el cable Ethernet suministrado al rúter. Introduzca el adaptador de enchufe válido para su red de corriente en el bloque de alimentación (no necesario para todos los modelos). Con el cable, conecte el bloque de alimentación y la interfaz de Internet (Gateway).
Observe el LED verde en la interfaz de Internet (Gateway). En cuanto este se enciende de forma constante está realizada satisfactoriamente una conexión con el servidor.



Si la pasarela de Internet no se conecta a Internet, pruebe a sustituir el cable Ethernet por un cable cruzado.

2. Alta:
Descarga myQ App desde el App Store o Google Play. Vaya a „Registrarse“ y cree una cuenta. Si ya tiene un nombre de usuario, ingrese con su nombre de usuario y contraseña.



Available on the App Store
ANDROID APP ON Google play

3. Registro Internet Gateway:
Seleccione el gateway de Internet de la lista. Introduzca el número de serie en la parte posterior del „Gateway“ cuando se le solicite.

4. Programar aparatos compatibles con MyQ:
Selecteer een apparaat en volg de instructies van de app.

Opmerking: Nadat u een apparaat hebt toegevoegd, brandt het blauwe lampje bij de internetgateway en blijft branden.

¿Ayuda?
info@liftmaster.eu

Especificaciones
Fuente de alimentación: 230V / 50Hz / 5VDC
Potencia de transmisión: <10 mW
Frecuencia de funcionamiento: 865,1 MHz / 856,8 MHz / 866,6 MHz
Conexión: Ethernet

Eliminación

Nuestros dispositivos eléctricos y electrónicos no deben desecharse junto a la basura doméstica y deben desecharse adecuadamente después de su uso de acuerdo con la Directiva WEEE 2012/19/UE, sobre residuos de equipos eléctricos con el fin de garantizar que los materiales se puedan reciclar. La recogida selectiva de aparatos eléctricos viejos conduce a una eliminación respetuosa con el medio ambiente y es completamente gratuita para el consumidor. WEEE-Reg.-Nr. en Alemania: DE66256568.

Los envases generados como residuos en los usuarios finales privados deben recogerse por separado de los residuos mezclados de acuerdo con la directiva. Los envases no deben desecharse en la basura residual, la bolsa de basura orgánica ni en la naturaleza. Dependiendo del material, los envases deben eliminarse por separado y en contenedores de reciclaje designados para ello y en algunos municipios en contenedores de reciclaje específicos.

Por la presente, Chamberlain GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico 828EV es conforme con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: https://doc.chamberlain.de/

O gateway de Internet só pode ser usado com myQ Chamberlain operadores.

Before starting you MUST have: pt

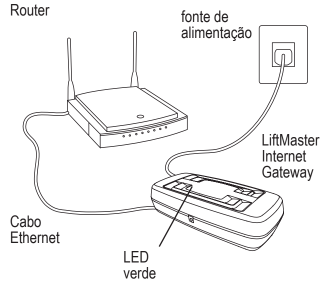
- Um router de internet
- Uma ligação à internet ativa
- Uma ligação “Ethernet” livre no seu router Número de série do LiftMaster interface de internet “Gateway” (no verso do aparelho).
- Uma barreira fotoelétrica ligada a um acionamento de portão de garagem. Se não estiver ligada nenhuma barreira fotoelétrica, o portão de garagem só se deixa abrir.

AVISO

Para evitar acidentes graves ou mortais devido a um portão de garagem a fechar:
- Apenas para portões secionais!
- Nunca permita que crianças brincam com o portão de garagem, o telecomando, os interruptores de parede ou outro acessório.
- Acione o portão de garagem apenas se estiver tecnicamente em ordem e ninguém se encontrar por baixo do portão.
- Este produto permite a utilização do portão de garagem sem ver o portão de garagem. O portão poderia movimentar-se inesperadamente. Nunca passar por baixo de um portão de garagem em movimento.
- Apenas para o uso privado por pessoas que foram instruídas na utilização.
- Portas de veículos abertos (porta-bagagens) podem obstruir o percurso do portão de garagem e provocar danos graves no portão ou veículo.
- O número de série no verso do interface da internet (Gateway) é apenas para si pessoalmente. Pessoas não autorizadas não podem ter acesso ao número de série!
- Para trabalhos de instalação ou manutenção no aparelho, a conexão de encaixe deve estar sempre facilmente ACESSÍVEL. Nunca trabalhar no aparelho quando este estiver sob tensão.

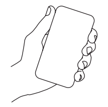
Material fornecido:
- Interface de internet (Gateway)
- cabo USB
- fonte de alimentação 230VAC/5VDC com conetor escamoteável

1. Ligação:
Ligar o cabo Ethernet fornecido com o router. Empurrar o adaptador encaixável válido para a sua corrente elétrica na fonte de alimentação (não necessário em todos os modelos). Ligar com o cabo a fonte de alimentação e interface de internet (Gateway).
Observa o LED verde na interface de internet (Gateway). Assim que este acender constantemente foi estabelecida uma ligação com o servidor com sucesso.



Se o Internet Gateway não se ligar à Internet, tente substituir o cabo Ethernet por um cabo cruzado.

2. Registar-se:
Transfira a App myQ a partir da App Store ou do Google Play.
Vá até „Registar“ e crie uma conta. Se você já tem um login, faça o login com seu nome de usuário e senha.



3. Registar Internet Gateway:
Selecione o gateway da Internet na lista.
Digite o número de série na parte de trás do „Gateway“ quando solicitado.

4. Programar aparelhos MyQ compatíveis:
Selecione um dispositivo e siga as instruções da aplicação.

Nota: Depois de adicionar um dispositivo, a luz azul no gateway da Internet acende-se e permanece acesa.

Ajuda?
info@liftmaster.eu

Dados técnicos
Fonte de alimentação: 230V / 50Hz / 5VDC
Potência de transmissão: <10 mW
Frequência operacional: 865,1 MHz / 856,8 MHz / 866,6 MHz
Conexão: Ethernet

Eliminação

Nossos dispositivos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados com o lixo doméstico e devem ser descartados adequadamente após o uso de acordo com a Diretiva WEEE 2012/19 / EU, sobre resíduos de equipamentos elétricos, a fim de garantir que os materiais podem ser reciclados. A coleta seletiva de aparelhos elétricos antigos leva ao descarte ecologicamente correto e é totalmente gratuita para o consumidor. WEEE-Reg.-Nr. na Alemanha: DE66256568.

As embalagens que surgem como resíduos para utilizadores finais privados devem ser recolhidas separadamente dos resíduos misturados, de acordo com a directiva. As embalagens não devem ser eliminadas no lixo residual, no caixote do lixo orgânico ou mesmo na natureza. Dependendo do material, os materiais de embalagem devem ser descartados separadamente e em lixeiras próprias para reciclagem, bem como em lixeiras em alguns município.

O abaixo assinado Chamberlain GmbH declara que o presente tipo de equipamento de rádio 828EV está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: https://doc.chamberlain.de/

Internet Gateway kan endast användas med myQ Chamberlainoperatörer.

Innan du börjar du behöver: sv

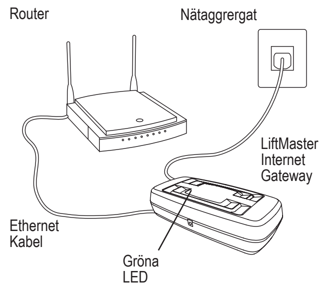
- En internetrouter
- En aktiv internetuppkoppling
- En ledig ”Ethernet“-anslutning på din router Serienummer för LiftMaster internetgränssnitt ”Gateway“ (finns på enhetens baksida).
- En fotocell är ansluten till garageportens drivenhet. Om ingen fotocell är ansluten till drivenheten kan garageporten enbart öppnas.

VARNING

För att undvika allvarliga eller livshotande skador genom en garageport under stängning:
- Endast för sektionsportar!
- Låt aldrig barn leka med garageporten, fjärrkontrollen, väggbrytaren eller andra tillbehör.
- Kör garageporten endast när den är utan tekniska fel och ingen befinner sig under porten.
- Denna produkt tillåter drift av garageporten utan att se garageporten. Porten kan därför röra sig oväntat. Passera aldrig under en garageport i rörelse.
- Endast för privat bruk och att manövreras av personer som är utbildade i dess användning.
- Öppna dörrar på fordonet (baklucka) kan skjuta in i garageportsbanan och orsaka allvarliga skador på dörren eller fordonet.
- Serienumret på baksidan av internetgränssnittet (gateway) är bara för dig. Låt inte andra människor få tag på serienumret!
- För installations- och underhållsarbete på enheten så måste alltid stickkontakten vara LÄTTTILLGÄNGLIG. Arbeta aldrig på strömförande delar.

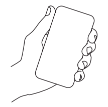
Leveransomfång:
- Internetgränssnitt (Gateway)
- USB Kabel
- Nätaggregat 230VAC/5VDC med AC-kontakt-Netzteil 230VAC/5VDC mit Wechselstecker

1. Anslutning:
Anslut den medföljande Ethernet-kabeln till routern. Skjut in passande adapter i kontakten för nätaggregatet (behövs inte på alla modeller). Anslut till nätkabeln och internetgränssnittet (gateway). Observera den gröna lysdioden vid internetgränssnittet (gateway). När detta ljus är fast har anslutning till servern lyckats.



Om Internet Gateway inte ansluter till Internet kan du försöka byta ut Ethernet-kabeln mot en cross-over-kabel.

2. Anmälan:
Ladda ner myQ-appen från App Store eller Google Play.
Gå till „Registrera“ och skapa ett konto. Om du redan har en inloggning, logga in med ditt användarnamn och lösenord.



3. Registrering Internet Gateway:
Välj Internet-gateway från listan.
Ange serienumret på baksidan av „Gateway“ så fort du blir ombedd.

4. MyQ kompatibla enheter, inlärning:
Välj en enhet och följ appens instruktioner.
O
bs! När du har lagt till en enhet tänds den blå lampan på Internet Gateway och förblir tänd..

Hjälp?
info@liftmaster.eu

Specifikationer
Strömförsörjning: 230V / 50Hz / 5VDC
Överföringseffekt: <10 mW
Arbetsfrekvens: 865.1 MHz / 856.8 MHz / 866.6 MHz
Förbindelse: Ethernet

Avfallshantering

Våra elektriska och elektroniska enheter får inte kasseras tillsammans med hushållsavfallet och måste enligt WEEE-direktivet 2012/19/EU, för elektriskt avfall kasseras korrekt efter användning, för att säkerställa återvinning av materialen. Den separata bortskaffningen av elektrisk utrustning leder till en miljövänlig kassering och är helt gratis för konsumenten. WEEE-Reg.-Nr. i Tyskland: DE66256568.

Respektive förpackningar från privata slutanvändare måste enligt direktivet kasseras separat från hushållsavfallet. Förpackningarna får inte kasseras tillsammans med restavfall, organiskt avfall och absolut inte i naturen.
Förpackningsmaterialen måste, beroende på materialet, kasseras separat och i därför avsedda återvinningscontainers (vissa kommuner erbjuder särskilda återvinningsstationer).

Härmed försäkrar Chamberlain GmbH att denna typ av radioutrustning 828EV överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: https://doc.chamberlain.de/

Internet-yhdyskäytävää voidaan käyttää vain myQ Chamberlain -operaattoreiden kanssa.

Ennen kuin aloitat / Tarvitset: fi

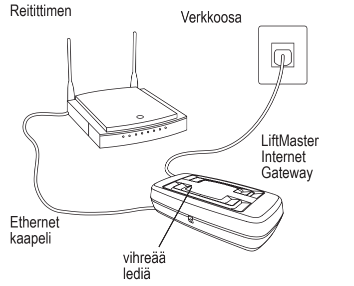
- Internetreitittimen
- Aktiivisen internetyhteyden
- Vapaan ethernetportin reitittimelläsi LiftMaster Internet -liitännän ”yhdyskäytävän” sarjanumeron (laitteen kääntöpuolella).
- Valokennon liitettynä autotallinoven käyttölaitteeseen. Jos valokennoa ei ole liitettynä, saadaan autotallinovi vain auki.

VAROITUS

Välttääksesi vakavia tai kuolettavia tapaturmia sulkeutuvan autotallinoven johdosta:
- Vain osiin jakautuville autotallinoville!
- Älä anna lasten koskaan leikkiä autotallinovella, kaukosäätimellä, seinäkytkimillä tai muilla tarvikkeilla.
- Käytä autotallinovea vain, kun se on teknisesti kunnossa ja älä koskaan oleskele oven alapuolella.
- Tämä tuote mahdollistaa autotallinoven ohjauksen ilman, että voidaan nähdä autotallinovea. Ovi voi siksi liikkua odottamatta. Älä koskaan kulje liikkuvan autotallinoven läpi.
- Tarkoitettu vain yksityiseen käyttöön ja vain perehdytetyt henkilöt saavat käyttää sitä.
- Aukinaiset ajoneuvon ovet (takakontti) voivat ulottua autotallinoven kulkureitille ja aiheuttaa vakavia vaurioita autotallinoveen tai ajoneuvoon.
- Sarjanumero internetliitännän (yhdyskäytävän) kääntöpuolella on henkilökohtaisesti vain sinulle. Sarjanumerot eivät saa joutua asiattomien haltuun!
- Laitteelle tehtäviä asennus- tai huoltotöitä varten liittimeen on aina oltava helppo PÄÄSY. Älä koskaan työskentele jännitteenalaisen laitteen parissa.

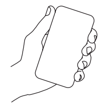
Toimituksen sisältö:
- Internetliitäntä (yhdyskäytävä)
- USB-kaapeli
- verkko-osa 230 VAC / 5 VDC vaihtovirtapistokkeella

1. Liitäntä:
Yhdistä mukana toimitettu ethernetkaapeli reitittimen kanssa. Työnnä sähköverkkoon sopiva pistokeadapteri verkko-osaan (ei tarpeellista kaikilla malleilla). Yhdistä kaapelilla verkko-osa ja internetliitäntä (yhdyskäytävä).
Tarkkaile vihreää lediä internetliitännässä (yhdyskäytävä). Niin pian kun tämä palaa jatkuvasti, on yhteys serverin kanssa tullut onnistuneesti kuntoon.



Jos Internet-yhdyskäytävä ei muodosta yhteyttä Internetiin, yritä korvata Ethernet-kaapeli ristikaapelilla.

2. Kirjautuminen:
Käy internetsivustolla www.myliftmaster.eu, ja kirjaudu siellä. Jos olet jo kirjautunut, käytä sisäänkirjautumiseen käyttäjätunnustasi ja salasanaasi.



3. Rekisteröinti Internet Gateway :
Kirjoita internetliitännän (yhdyskäytävä) sarjanumero pyydettäessä (kääntöpuoli.

4. MyQ yhteensopivien laitteiden opettaminen:
MyQ-yhteensopiva laite voidaan ohjelmoida nyt yhteensopivan kännykän tai tietokoneen kanssa. Noudata verkkoyhteyden aikana saatuja ohjeita.

Ohje: Jos vähintään yksi laite (esim. autotallinovikäyttölaite) on ohjelmoitu onnistuneesti internetliitäntään (yhdyskäytävä), palaa sininen ledi jatkuvasti.

Apua?
info@liftmaster.eu

Specifikationer
Strömförsörjning: 230V / 50Hz / 5VDC
Överföringseffekt: <10 mW
Arbetsfrekvens: 865.1 MHz / 856.8 MHz / 866.6 MHz
Förbindelse: Ethernet

Käytöstäpoistaminen

Sähkö- ja elektroniikkalaitteitamme ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Ne on hävitettävä käytön jälkeen sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetun direktiivin 2012/19/EU mukaisesti, jotta varmistetaan materiaalien asianmukainen kierrätys. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromun erilliskeräys edistää ympäristön kannalta järkevää hävittämistä ja on kuluttajalle täysin maksutonta. WEEE-rekisterinumero Saksassa: DE66256568.

Yksityisten kuluttajien jätteenä syntyvät pakkaukset on direktiivin mukaisesti kerättävä erillään sekajätteestä. Pakkauksia ei saa hävittää sekajätteeseen, biojätteeseen tai luontoon. Materiaalista riippuen pakkausmateriaalit on hävitettävä erikseen tätä tarkoitusta varten varattuihin kierrätysastioihin.

Chamberlain GmbH vakuuttaa, että radiolaitetyyppi 828EV on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: https://doc.chamberlain.de/

Internet Gateway kan kun bruges med myQ Chamberlain operatører.

Før du begynder du skal bruge: da

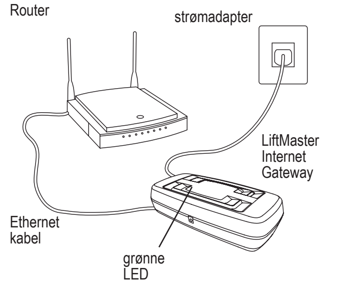
- En internet-router
- En aktiv internetforbindelse
- En fri „Ethernet“ port på din router Serienummeret for LiftMaster internet interface „Gateway“ (på enhedens bagside).
- En lysskranke der er forbundet til garageportens automatik. Er der ikke tilsluttet en lysskranke, kan garageporten kun åbnes.

ADVARSEL

For at undgå alvorlige skader eller dødsfald på grund af en lukkende garageport:
- Kun for sektionsporte!
- Lad aldrig børn lege med garageporten, fjernbetjeningen, vægkontakterne eller andet tilbehør.
- Betjen kun garageporten når den teknisk er i orden og der ikke opholder sig nogen under porten.
- Dette produkt gør det muligt at betjene garageporten uden at kunne se den. Porten vil derfor uventet kunne bevæge sig. Gå aldrig under en garageport i bevægelse.
- Kun til privat brug og for personer der er uddannet i at bruge den.
- Åbne bildøre (bagagerum) kan stikke ud i garageportens løbebane og forårsage alvorlig skade på porten eller på bilen.
- Serienummeret på bagsiden af internet interfacen (Gateway) er kun for dig personligt. Uvedkommende må ikke få serienummeret.
- Til installations- eller vedligeholdelsesarbejder på enheden, skal stiktilslutningen være let TILGÆNGELIG. Arbejd aldrig på enheden under spænding.

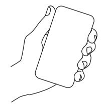
Leveringsomfang:
- Internet interface (Gateway)
- USB-kabel
- Strømadapter 230VAC/5VDC med udskiftelige stik

1. Tilslutning:
Forbind den medleverede Ethernet-ledning med routeren. Sæt stikket der passer til din strømforsyning på strømadapteren (ikke nødvendigt ved alle modeller). Med ledningen forbindes netdelen og internet interfacen (Gateway).
Hold øje med den grønne LED på internet interfacen (Gateway). Når denne lyser konstant er forbindelsen til serveren oprettet.



Hvis internetgatewayen ikke har forbindelse til internettet, skal du prøve at udskifte Ethernet-kablet med et cross-over-kabel.

2. Tilmelding:
Download myQ-appen i App Store eller Google Play. Gå til „Registrer“ og opret en konto. Hvis du allerede har en konto, skal du bruge dit brugernavn og din adgangskode.



3. Registrering Internet Gateway:
Vælg internet-gateway fra listen.
Indtast serienummeret placeret i bunden af internetgatewayen, når du bliver bedt om det.

4. MyQ kompatible enheder tilsluttes:
Vælg en enhed, og følg instruktionerne på appen.

Bemærk: Når du har tilføjet en enhed, lyser det blå lys på internetgatewayen og forbliver tændt.

Hjælp?
info@liftmaster.eu

Tekniske data
Strømforsyning: 230V / 50Hz / 5VDC
Sendeeffekt: <10 mW
Driftsfrekvens: 865.1 MHz / 856.8 MHz / 866.6 MHz
Forbindelse: Ethernet

Bortskaffelse

Vores elektriske og elektroniske apparater må ikke bortskaffes med husholdningsaffald og skal i henhold til WEEE-direktivet 2012/19/EU, om gamle elektroniske apparater bortskaffes korrekt efter anvendelse, så en genanvendelse af materialerne garanteres. Den særskilte indsamling af gamle elektroniske apparater medfører en miljøforsvarlig bortskaffelse og er fuldstændig gratis for forbrugeren. WEEE-Reg.-Nr. i Tyskland: DE66256568.

Emballage, der opstår som affald hos private slutbrugere, skal indsamles separat fra det blandede affald i overensstemmelse med direktivet. Emballage må ikke bortskaffes i restaffald, bio-/madaffald eller i naturen.
Emballagematerialer skal, afhængigt af materiale, adskilles og bortskaffes i genanvendelsesbeholdere, eller i nogle kommuner på genbrugspladser/i genanvendelsescontainere.

Hermed erklærer Chamberlain GmbH, at radioudstyrstypen 828EV er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: https://doc.chamberlain.de/

Internett-gatewayen kan bare brukes med myQ Chamberlain stasjoner.

Før du starter du trenger: no

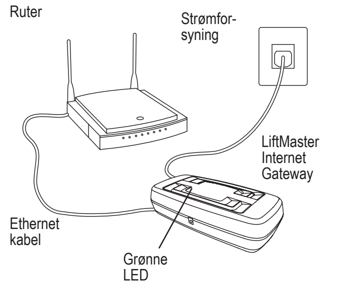
- En internett-ruter
- En aktiv internettforbindelse
- En fri „Ethernet“ tilkobling på din ruter Serienummer til LiftMaster internett grensesnitt „Gateway“ (på baksiden av apparatet).
- En lysport, koblet til garasjeportmotoren. Dersom det ikke er tilkoblet lysport, kan garasjeporten kun åpnes.

ADVARSEL

For å unngå alvorlige eller dødelige ulykker forårsaket av en garasjeport som lukkes:
- Kun for seksjonsporter!
- Barn må aldri tillates å leke med garasjeporten, fjernbetjeningen, veggbryterne eller annet tilbehør.
- Garasjeporten må kun betjenes når den er teknisk i orden og ingen oppholder seg under porten.
- Dette produktet tillater betjening av garasjeporten mens denne er utenfor synsvinkel. Porten kan derfor uventet starte å bevege seg. Gå aldri under en garasjeport som er i bevegelse.
- Kun for privat bruk av personer som er blitt undervist i bruken.
- Åpne bildører (bagasjerom) kan stikke ut i løpebanen til garasjeporten og føre til alvorlige skader på porten eller kjøretøyet.
- Serienummeret på baksiden av internett grensesnittet (Gateway) er kun ment for deg. Uvedkommende må ikke få tak i serienummeret!
- For installasjons- og vedlikeholdsarbeid må stikkontakten til enhver tid være lett TILGJENGELIG. Det må aldri arbeides med penning på apparatet.

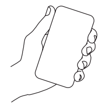
Leveringsomfang:
- Internett grensesnitt (Gateway)
- USB kabel
- Strømforsyning 230VAC/5VDC med vekselstrømplugg

1. Tilkobling:
Forbind den medleverte Ethernet kabelen med ruteren. Skyv pluggadapteren som passer til ditt strømnett på strømforsyningen (ikke nødvendig ved alle modeller). Bruk kabelen til å forbinde strømforsyningen og internett grensesnittet (Gateway). Observer den grønne LED‘en på internett grensesnittet (Gateway). Straks den lyser permanent er det blitt opprettet en forbindelse til serveren.



Hvis Internet Gateway ikke kobler seg til Internett, kan du prøve å bytte ut Ethernet-kabelen med en cross-over-kabel.

2. Logge på:
Last ned myQ-appen i App Store eller Google Play. Gå til „Registrer“ og opprett en konto. Hvis du allerede har en konto, bruker du brukernavn og passord.



3. Registrering Internet Gateway:
Velg internettgateway fra listen.
Angi serienummeret som ligger på bunnen av internettgatewayen når du blir bedt om det.

4. Programmere MyQ kompatible apparater:
Velg en enhet og følg instruksjonene på appen.

Merk: Når du har lagt til en enhet, lyser det blå lyset på internettporten og holder seg på.

Hjelp?
info@liftmaster.eu

Tekniske data
Strømforsyning: 230V / 50Hz / 5VDC
Sendeeffekt: <10 mW
Driftsfrekvens: 865.1 MHz / 856.8 MHz / 866.6 MHz
Forbindelse: Ethernet

Deponering

Våre elektriske og elektroniske apparater må ikke kastes sammen med husholdningsavfall, men må kastes på en forskriftsmessig måte i henhold til WEEE-direktivet 2012/19/EU, for elektrisk og elektronisk avfall, for å sikre gjenvinning av materialene i apparatene. Separat innsamling av kasserte elektriske apparater gir en miljøvennlig avfallshåndtering og er fullstendig gratis for forbrukeren. WEEE-Reg.-Nr. i Tyskland: DE66256568.

Emballasje som blir til avfall hos private sluttbrukere, må sorteres adskilt fra blandet avfall i henhold til forskriftene. Emballasje må ikke kastes sammen med restavfall eller organisk avfall, og må heller ikke kastes i naturen.
Emballasjemateriale må sorteres etter materialtype og kastes i gjenvinningsbeholdere som er avsatt for slikt avfall, i henhold til lokale forskrifter.

Herved erklærer Chamberlain GmbH at radioutstyrstypen 828EV er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fulle teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse: https://doc.chamberlain.de/

Internetovou bránu lze používat pouze s myQ Chamberlain operátory.

Než začnete / Potřebujete: cz

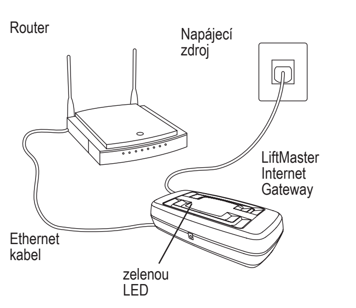
- Internetový router
- Aktivní připojení k internetu
- Volné „ethernetové“ připojení na vašem routeru
- Sériové číslo LiftMaster internetového rozhraní „brány“ (na zadní straně přístroje).
- Světelnou závoru, připojenou k pohonu garážových vrat. Pokud světelná závora není připojena, lze garážová vrata pouze otevírat.

VAROVÁNÍ

Aby se zabránilo těžkým nebo smrtelným nehodám způsobeným garážovými vraty při zavírání:
- Jen pro sekční vrata!
- Nikdy dětem nedovolte si hrát s garážovými vraty, dálkovým ovládáním, nástěnnými spínači nebo jiným příslušenstvím.
- Ovládejte garážová vrata, jen když jsou technicky v pořádku a nikdo se nezdržuje pod vraty.
- Tento výrobek umožňuje ovládat garážová vrata, aniž by bylo možné je vidět. Vrata by se proto mohla neočekávaně pohybovat. Nikdy neprocházejte pod pohybujícími se vraty.
- Jen pro soukromé použití osobami, které byly s používáním seznámeny.
- Otevřené dveře vozidla (dveře kufru) mohou vyčnívat do dráhy garážových vrat a způsobit závažné poškození vrat nebo vozidla.
- Sériové číslo na zadní straně internetového rozhraní (brány) je jen pro vás osobně. Nepovolané osoby nesmí toto sériové číslo získat!
- Pro instalační a údržbářské práce na zařízení musí být zásuvková přípojka vždy snadno PŘÍSTUPNÁ. Nikdy nepracujte na zařízení, pokud je pod napětím.

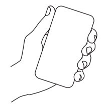
Rozsah dodávky:
- Internetové rozhraní (brána)
- USB kabel
- Napájecí zdroj 230VAC/5VDC se zásuvkovým adaptérem

1. Připojení:
Dodaný ethernetový kabel připojte k routeru. Na napájecí zdroj nasaďte zásuvkový adaptér platný pro vaši elektrickou síť (není nutné u všech modelů). Kabelem připojte napájecí zdroj k internetovému rozhraní (bráně).
Pozorujte zelenou kontrolku LED na internetovém rozhraní (bráně). Jakmile trvale svítí, bylo úspěšně navázáno spojení se serverem.



Pokud se internetová brána nepřipojí k internetu, zkuste vyměnit kabel Ethernet za křížený kabel.

2. Přihlášení:
Stáhněte si aplikaci myQ do obchodu App Store nebo Google Play. Přejděte na „Registrovat“ a vytvořte si účet. Pokud již máte účet, použijte své uživatelské jméno a heslo.



3. Registrace Internet Gateway:
Vyberte internetovou bránu ze seznamu.
Po zobrazení výzvy zadejte sériové číslo umístěné na spodní straně internetové brány.

4. Zaučení přístrojů kompatibilních s MyQ:
Vyberte zařízení a postupujte podle pokynů v aplikaci.

Poznámka: Po přidání zařízení se modré světlo na internetové bráně rozsvítí a zůstane svítit.

Pomoc?
info@liftmaster.eu

Technické údaje
Napájení: 230V / 50Hz / 5VDC
Vysílací výkon: <10 mW
Provozní frekvence: 865,1 MHz / 856,8 MHz / 866,6 MHz
Spojení: Ethernet

Likvidace

Naše elektrická a elektronická zařízení se nesmějí likvidovat spolu s domovním odpadem a po použití se musí řádně zlikvidovat v souladu se směrnicí 2012/19/EU, o odpadních elektrických a elektronických zařízeních, aby byla zajištěna recyklace materiálů. Tříděný sběr starých elektrických zařízení vede k ekologické likvidaci a pro spotřebitele je zcela zdarma. Reg. č. WEEE v Německu: DE66256568.

Obalový odpad vznikající u soukromých konečných spotřebitelů je nutno v souladu se směrnicí shromažďovat odděleně od směsného odpadu. Obaly se nesmí vyhazovat do zbytkového odpadu, kontejneru na bioodpad nebo dokonce do přírody.
Obalové materiály je nutno dle použitého materiálu zlikvidovat odděleně a v určených recyklačních nádobách a v některých obcích také v kontejnerech na druhotné suroviny.

Tímto Chamberlain GmbH prohlašuje, že typ rádiového zarízení 828EV je v souladu se smernicí 2014/53/EU. Úplné znení EU prohlášení o shode je k dispozici na této internetové adrese: https://doc.chamberlain.de/

Brama internetowa może być używana tylko z myQ Chamberlain operatorzy.

Przed rozpoczęciem / Potrzebne są: pl

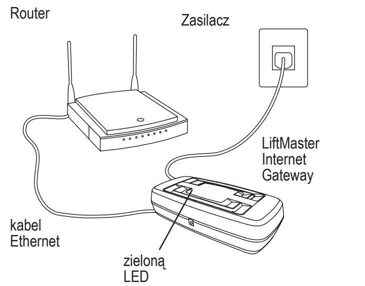
- Router internetowy
- Aktywne połączenie z Internetem
- Dostępne złącze „Ethernet“ na routerze Numer seryjny interfejsu internetowego LiftMaster „Gateway“ (z tyłu urządzenia).
- Urządzenie alarmowe na fotokomórkę, podłąc zone do napędu bramy garażowej. Bez takiego połączenia można tylko otworzyć bramę garażową.

OSTRZEŻENIE

Aby uniknąć ciężkich lub śmiertelnych wypadków w wyniku zamykającej się bramy garażowej:
- Dotyczy tylko bram sekcyjnych!
- Nie wolno zezwalać dzieciom na zabawę elementami bramy garażowej, pilotem, przełącznikami naściennymi lub innymi akcesoriami.
- Uruchamiać bramę garażową tylko, jeśli jest w dobrym stanie technicznym, a pod bramą nie znajdują się osoby.
- Ten produkt pozwala na obsługę bramy garażowej bez konieczności widzenia bramy garażowej. Dlatego brama może zacząć się nieoczekiwanie poruszać. Nigdy nie prze chodzić pod bramą garażową będącą w ruchu.
- Tylko do użytku prywatnego przez osoby przeszkolone pod kątem użytkowania.
- Otwarte drzwi pojazdów (bagażnik) mogą znaleźć się na trajektorii bramy garażowej, co może spowodować poważne uszkodzenia bramy lub pojazdu.
- Numer seryjny z tyłu interfejsu internetowego (Gateway) jest numerem osobistym. Osoby nieupoważnione nie mogą wejść w posiadanie numeru seryjnego!
- Aby można było przeprowadzić prace instalacyjne lub konserwacyjne na urządzeniu, połączenie wtykowe musi być w każdej chwili łatwo DOSTĘPNE. Nigdy nie wykonywać prac na urządzeniu, które jest pod napięciem

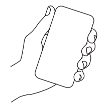
Zakres dostawy:
- Interfejs internetowy (Gateway)
- Kabel USB
- Zasilacz 230VAC/5VDC ze zmienną wtyczką

1. Podłączanie:
Dostarczony kabel Ethernet podłączyć do routera. Nasunąć odpowiedni dla danej sieci adapter na zasilacz (nie wymagany dla każdego modelu). Połączyć za pomocą kabla połączyć zasilacz sieciowy i interfejs internetowy (Gateway). Należy zwrócić uwagę na zieloną lampkę LED na interfejsie internetowym (Gateway). Jeśli lampka będzie palić się ciągle, oznacza to, że połączenie z serwerem zostało nawiązane.



Jeśli brama internetowa nie łączy się z Internetem, spróbuj zamienić kabel Ethernet na kabel krosowy.

2. Rejestracja:
Pobierz aplikację myQ z App Store lub Google Play.
Przejdź do „Zarejestruj się“ i załóż konto. Jeśli posiadasz już login, zaloguj się przy pomocy nazwy użytkownika i hasła..



3. Rejestracja Internet Gateway:
Wybierz bramę internetową z listy.
Po wyświetleniu monitu wpisz numer seryjny z tyłu „Gateway“.

4. Programowanie urządzeń kompatybilnych z MyQ:
ZWybierz urządzenie i postępuj zgodnie z instrukcjami aplikacji.

Uwaga: Po dodaniu urządzenia świeci się niebieska lampka na bramie internetowej i pozostaje włączona.

Pomoc?
info@liftmaster.eu

Dane techniczne
Zasilanie: 230V / 50Hz / 5VDC
Moc transmisji: <10 mW
Częstotliwość robocza: 865,1 MHz / 856,8 MHz / 866,6 MHz
Połączenie: Ethernet

Utylizacja

Nasze urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane razem z odpadami domowymi i muszą być utylizowane zgodnie z dyrektywą WEEE 2012/19/UE, dotyczącą prawidłowo usuwanego zużytego sprzętu elektrycznego, aby zapewnić recykling materiałów. Selektywna zbiórka zużytego sprzętu elektrycznego zapewnia przyjazną dla środowiska utylizację i jest całkowicie bezpłatna dla konsumenta. Nr rej. WEEE w Niemczech: DE66256568.

Opakowania wytwarzane jako odpady przez prywatnych konsumentów końcowych muszą być przekazywane zgodnie z dyrektywą do selektywnej zbiórki odpadów mieszanych. Opakowania nie mogą być wyrzucane do odpadów resztkowych, pojemników na odpady organiczne ani do środowiska naturalnego.
W zależności od rodzaju materiału materiały opakowaniowe muszą być usuwane oddzielnie, do przeznaczonych do tego celu pojemników na surowce wtórne, a w niektórych gminach do pojemników na surowce wtórne.

Chamberlain GmbH niniejszym oswiadcza, ze typ urzadzenia radiowego 828EV jest zgodny z dyrektywa 2014/53/EU. Pelny tekst deklaracji zgodnosci UE jest dostepny pod nastepujacym adresem internetowym: https://doc.chamberlain.de/